大清光緒十七年

第二千八百四十二號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

凡閱報者每月報費一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年五月十五號禮拜五　凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

辛卯四月初八日

本館西曆除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商訂印書籍票件並有英國各號活字及各式花邊等延有西人妙印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有不論印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫前延有文字書寫各號文字現由上海寄到各種書籍出售并將同另行刊佈所有各處投稿官紳本館所登來札原擇其有關世道人心者辦將否亦須無礙於人而後始錄其有謗屬成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚新自說覺須寫眞爾里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新刻各種奇書發售　○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖書等來叻發售其中或編於古板或鐫於石板均無不有且字畫詳悉等為尤多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諸亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目錄已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

電報冊出售　○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告　本館告白

安分說

安分二字人人皆能知之且人人皆能言之乃竟人人多不能行之其故何也蓋以世途擾擾天下鮮不會不得之人若偶涉岐而貪則漸流於不安本分夫所謂不安本分者非必殺人放火無惡不為之謂也即小而至於一事一物非吾分所應有非吾分所應為而遽欲謀之得之是即謂不安本分獨是斯世之上彼林林總總者日徵逐於名利之場名利之心日熾於懷則貪念遂必因之而熾貪念一熾卻不知不覺而卸入於不安本分所為故流而至於放僻邪侈者有之作奸犯科者有之甚至無所不為致為王法之所不容僭民之所唾棄者亦有之噫凡此所為皆屬不安本分之故耳故以安分二字嚴以律諸世人則多有不能免者不得已而思其次則不至大為越分斯亦可以已矣日來因偵梟警嚮黨貼以公餘嘗偶至而流覽見纍纍附下者均屬犯法之人其罪狀固有甚多然欲一言以蔽之則亦不外不安本分而已嗚呼不安本分貽害固如此其甚也歟竊不禁而有說焉昔古聖王之治天下也無非欲使人安其分故經禮三百曲禮三千節文度數之詳不過使人安其分天下之人既列十農工商使士安其士之分則學以致其道而無出位之謀工安其工之分則居肆以成其事而無舍業以嬉農安其農之分則勤四體以分五穀而無越畔之思商安其商之分則懋遷有無而無作僞操奇天下亦安有亂哉就令士農工賈而外而為餘夫今未有頒餘夫之田亦未嘗不可自食其力夫豈秉滯穗向曰伊寡婦之利豈昂然七尺之軀而不能謀兩餐以餬口計一衣以蔽體乎既為游手好閒之人嘗為游手好閒之業矣抑知游手好閒之人往往不安其分而妄想覬多貪意外之財而存苟得之見其有力者則恃其力而用强為搶為刼其有計者則出其計以行騙而為拐為欺考其所得之財亦隨手用盡而非為子孫之計及後日之圖者也是知不安分之人只顧目前不思身後知進而不知退知存而不知亡知得而不知喪是以聖王之治天下別之為惰民而求其所安置使之有所畏而不敢逞使之有所養而不致妄行不率教則有移郊遂之典甚則放流屏逐出諸遠方觀近今各國招工其往者率皆游手好閒之人其至外國也則不敢為非且耐於作苦豈前後判若兩人哉蓋在中國則不安分出外國則不得不安其分也且夫黃河落天而走東海堯時受九年之患自大禹鑿龍門使從尾閭以洩然後百川浸灌未見其盈況夫岷山之源起於濫觴則其澗可立而待故原泉混混不舍晝夜以盈科從未見其竭也若夫雨集而作長者亦作溝澮來而條起者亦條涸古聖乎知人之用財如泉之流竟以待四民嚴以區游手好閒之人使財有節夫所謂游手好閒之人非必躬曲不齒之輩也即衣冠結納亦有之其不耕而食不織而衣日擾人之所有以為已有不操矛弧而為大盜此夫人最不安分之人非富貴而效富貴之為閑富貴之隊豪奪巧剝此蓋古聖王以之投四裔而禦魑魅者今反待為上賓用作計臣遂至誘士農工商本安分者從而不安分也天下亦何時而治哉

諭旨恭錄

○三月十二日奉　旨太僕寺員外郎着麟趾補授盛京刑部主事着穆克登額補授理藩院司務着麟瞬補授都察院筆帖式着志端補授江南道監察御史着陳懋侯補授國子監助教着雙福補授擬補內閣中書驗舉金鴻翎荊州將軍衙門筆帖式文輝貴州貴東道員鳳林俱准其補授刑部主事楊恩桓着交部記名以直隸州知州用江西南昌府知府崔國榜着在任以道員遇缺題奏保舉山東候補道吉爍升直隸候補知州孫傳棫俱照例用分發雲南試用道錢登熙河南補用同知句文焯福建同知沈林甫隸同知楊炳韓河南同知姜應齋安徽直隸州知州湯沅宣江西通判吳鳳來河南知縣章炳燾直隸知縣阮國楨山東知縣鍾樑范煥章甘肅知縣傅大愷福建知縣謝受昌粵南知縣徐方泰直隸知縣鄒

吏部之貲准劉綸爲以其次遞選之員不諳例章率行覆陳殊屬非是劉綸爲著交部議處欽此

電傳譯登　○初五日京泉號來信云前相忙公現在因感風寒之疾放任家中靜養并不出而會客云

英京電報　○新花旗漁利之事前經禁漁戶群訴英廷各節已據前電錄登茲接初五日英京來電稱此稟已在上議院內核議業經英國擢臣俯准照其所請施行矣

英郵船抵申定期　○英國禮拜五新郵船名薩列治已於本月初四日由高浪務展輪來華至於初十日禮拜一抵叻上落客貨畢即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

白蠟郵音　○張又洽劬學途二人遞解同華各節均已錄登前報茲接白蠟來信謂該處蘇丹亦經出令不准此二人至白蠟地方云云大抵該蘇丹以禁老標曾至該處地方禁固伍連核一黨中人誠恐此二人又復至白蠟地方故特出此令也

林泉志切　○彭亨綸政使司現署吉隆綸政使司羅公爲政志在愛民故歷任各家居民均仰之如慈父惟現任傳聞公已有志林泉欲作遂初之想俟正任參政麥公回任後即求致仕言歸至其所以然之由則係公有某戚現在已歸道山所遺家業甚豐囑交公承受公得擁其產業儘可以優游林下不復以案牘勞彤以故歸志已般但恐其治下商民不捨公之遽歸有不能無臥轍攀轅之感耳

臬案補誌　○昨紀臬案尚有李源生騙案未經候其畢訊茲悉此案訊定後解臬憲判以監禁一年此案訊畢復提訊碌拉油人高北盛失誓詞一案因原告未經到案故律政司請將此案註銷訊畢復訊閩人林望自縊罪救之案臬憲訊畢以林之壽自盡不過一時短見今已被禁月餘亦堪知悔因示薄懲判以監禁一日訊畢復訊吉靈屈率廿傷人之案亦因原告未經到案故由律政司請將案註銷

臬案叫紀　○初六日乃臬堂開訊第一日之期是日臬憲陞堂即傳訊吉靈人烏那十里萬所犯假冒背押向賒留人稱貸之案訊定後判監禁十八閱月判畢復傳訊客人藍儒生以日本扇刀刺傷同籍人陳亞德之案訊定後判監禁三年判畢復訊洪亞順郎吳亞四被逮出境復回叻中之案被告到案亦認罪無辭但言回粵之後即謁天主教中神甫據言伊所犯之案不過係因賭博並無他罪儘可復回原處若到叻後可以本教之言沽價自可以免前愆且此次南來並非欲居叻中不過欲往日裡等處道經叻地伏望原情釋放俾得以往日裡云云供畢臬憲乃諭云按本案之例章但知其違例重來本境至於前罪則非所知況此例祇有一條並無可更移之處而此例則係定以監禁終身之罪也諭畢即判以監禁終身時洪聞是判即覺倉皇失措不肯下堂苦苦求饒臬憲乃諭云本司但知執法他非所問汝如欲出則可至督轅呈稟以乞恩施可也諭畢時鳴鐘業經四報因命散堂

嶼報公評　○檳城遞來信息言現在荷齊之戰纏綿日深似此情形殊有礙於檳城商務而檳城日報因有論請現在亞齊局面已似非荷所能蓋荷人於十七年來己百計經營終有無可如何之處蓋齊人之心最惡荷人即使甘拖之使其力竭降心相從亦不過取敘於暫時他日糧足兵精即又起而爲難則此地終難爲荷所有然則荷人之於此地己不免枉勞心力今爲荷人計究不若將其地而讓與我英倘英願撫其地方者諒亞齊之人自必拱手以迎王師斷不至有所抗拒彼荷人亦曷弗謀及於此也耶因溯一千六百零二年時有爵臣名連加士打者曾歷亞齊之地與其土人購買胡椒等物以供東印度公司所用因與其土人等公平交易亦覺和諧可親嗣尚與商借至該處地方時即爲彼土人所歷可知該地人心不服荷人之處今聞檳城商務局以亞齊生理竟爲荷人所礙故欲設法以平斯亂俾不礙夫經營云該報所論之略如是然則亞齊一境荷人已無可望之機矣今爲荷計其可不及早設法以聊顧全面目也乎

旅民戴德　○華民在外洋謀生或商或工數以百萬千計前年粵督張香帥委王余兩君遊歷南洋始知荷蘭屬島中有華傭被國主殴辱之案積至十餘起地方官偏袒不究至今況冤莫雪　中朝議設領事雖未果行而華人被害之情形則已一二上達矣近聞駐英薛星使委姚觀察兩君查荷印度緬甸各埠商務即從前王余兩君所未到者日內聞已抵加刺吉打埠查加刺吉打華人在此通商於今一百五十餘年即坡最早生意極大爲亞歐兩洲貿易之樞紐上年因藏升大臣因勘界到此泉爲求派領事蒙允設法今薛星使奏委員到此足見名大臣之愛民如子欲此華商定當出水火而登衽席矣　委員姓氏　直隸候補知府姚文棟　中書科中書黄致堯　經歷各埠　印度　馬打刺士　加剌吉打　達芝敏　孟咪　緬甸　仰光　睿刺波利　葛底

死而復生　○死而復生之事雖屬甚奇然亦常見於說部之中且近日報章亦有見之然則其事雖奇亦覺未嘗盡爲虛誕也有婦陳氏潮籍人而生長於中寓居廿公廊六甲地方所奈早失所天猶幸尚有兒女數人且家道非貧因失志撫孤致立近倡寢疾數有醫不愈延至初五日下午即宛其死矣當時婦之家人戚屬即紛備身後事宜并已市棺將成殮矣距正在命絕之際忽聞婦在床呼其女之小名甚急諸人聞而駭甚僅膽壯者入而視之則婦已起坐床中矣見女淚容滿面且已披髮因亦自知曾經死去乃語女云吾今生可急易衣無帽成服但吾渴甚汝輩宜取茗與吾解渴可也語畢即取茗恣飲飲已即下床行步其家若失矣此事乃本館採訪人所目見歸而詳述者斷非施僞妄錄之

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭紋式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒改用本行三品酒款式以圖魚目混珠殊屬可惱嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包蓋[illegible]也公司字樣始無錯誤若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞

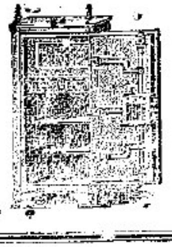
大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料見諸櫃自前至今均爲一式堅固無有優劣之分至於名櫃大小不一而價值則約一百元至四百兩凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡　諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標則不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標頭顧池酒出賣

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬顧池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲顧池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有愛恰之儕希早至　本號沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒亦能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往通此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白

○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收番股份人之銀計有六十萬零二百九十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻嗎 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項器皿之件及工部局爾者借銀之單抑別項件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加禾申心士洋行東主吉力 巴智申西蠻洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝某丕

大英一千八百九十年十一月十五號
大清光緒十六年十月初四日
代理人巴智申西蠻洋行啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄 諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號
大清光緒十六年九月廿八日 橫甲公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882
PREMIER CRÚ

綠買公司 新嘉坡

Cécile Hardier
Cuvée de Réserve

BEHR & Co SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到真正三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦甚宜茲將此酒標式刊登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標爲萬蘭池酒香味甘濃最稱美酋欲之不惟不醉且可娛心養顧其氣臭能癉瘴葯本公司特由歐洲辦運來叻沽 諸君賜顧祈請認明以上所刊標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號
綠買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行南法方能台用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲盼
本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列節干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而且用亦甚善如皮膚有皺裂等病拭此香水亦能愈瘡尤可解致口之毒若以此香水和水盥洗臉能令人肌膚嫩滑顏色光潤且藉香不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 皆尋有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用標頭此水之標係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顏公司字樣如標頭有此字號標始爲真貨否則係爲混冒向新嘉坡至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究並本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加若代售並無別枝鋪處此啟

"KANAGA DEPOSE"
4480.

MORRHUOL.

橫飾已解毒係元藥丸 ○此丸能治膽損吐血花柳淋濁毒腰酸咳嗽喘目痛遺精等症其效如肺且不能解毒並且能調和血脈通生精攬在法英夫國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不靈驗到病解立見效即若服此丸須依照食用油之法要緊飯後吞下至於用食吞每一二粒切勿服急吞以肯服法此丸係以稍數量壽稍肯一百粒發記多處藥房麥加若處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油丸藥 ○此藥係以檀油質以薄皮一層裹成粒形以便易吞而其功能治花柳淫毒白濁 [illegible] 售此佈

FRUIT SALINE.

浮蘿如果鹽藥酒 ○此藥 [illegible]

毆差啟釁 ）本坡工部司有吉嵩送名龍牙沙美者於初四日出巡各處至小坡皇后街株里兄弟之鋪清黃梨廠見廠中諸工恣將磯物拋擲遍地殊爲有防潔淨因阻其勿爾詎該廠所用之客人工役罔諸弗恤該差因欲假其虎威肆加恫喝羣役不服鄉起與之爭該差即是晚鋒所奈衆寡不敵大受諸人所窘以致頗有所傷該差情有不甘乃至總差館稟聞於翌日即請有票據將客籍工役容亞美廖三王亞三賴亞潤四人執獲初六日即經府尊堂訊惟尚未經訊定判展限至十四日再行傳訊

重辟犯 ○初六日湯何兩太尊會訊竊案一起被告潮人蔡三係於初三早三點鐘時偕同非徒數人至甘仌勿老樓拉油人亞山家中撬門欲入爲家人所覺因將蔡赫獲餘犯業經逃逸因扭蔡交差解案是日訊畢因從重示懲判將蔡監禁一年并充苦工示儆

西醫揭控 ○同業相嫉是固人情之常市井之夫恒不能免獨是醫林如海本屬廣大法門更何有於嫉媢所爲乃亦有因相嫉之故互相揭控者是豈西醫之性與華醫有所歧異也歟叻地有西醫名那沙美畢禮者本吉甯人而曾經領有醫生之憑准其懸壺治病因在新同興店榜門求售以種痘爲生先是牛車水順華機娼院有小孩三名均尚未經種痘早爲巡差所覺向其催促數四着往差館以候官醫分種該寮雖諾之而仍未行也嗣復有某者甯人亦至該寮着其延請畢禮與之傳種該寮之鴇自念若請官醫與種雖不費錢然諸事多艱究不若自己延醫之便因從某吉甯人所請延畢至家與之剖種即經畢如法種畢三日後復到看視則痘色甚佳已令漿水矣詎越日而巡差復至催迫諸孩種痘勢寮中人以業經種畢對并且出其所種之痘以示差詎差竟不謂然無論已種未種均須到差館中驗視鴇不得已乃抱諸孩隨差至牛車水差館內時適施排埔官醫西文遣其徒名邪者至該差館巡視種痘之事邪固華人在實叻越地方生長曾經入有西籍易作西裝向從西文學醫故特遣代之往當時巡差帶同順華機鴇詣諸小孩至邪邪驗其所種謂爲不佳須再種之於是將其未種之臂亦爲之剖種該鴇不敢抗拒因亦任之而去越數日畢禮復到診視見兒臂上又有種痘痕跡因訊而詢問鴇以實對畢因驗已所種者已紅活起漿而邪所種者則猶陷而未起因謂邪所種者不佳反致分已之一種之痘勢因即撰成一稟控邪於制署并令該鴇偕李亞三梁亞賢二人書名作據証時會醫西文得聞其事因亦具稟督署而控畢之不應謂畢自恃小技竟欲掩奪官醫且命人四處播散謠言謂諸小孩宜往該醫處種痘否則大有干礙云云於是各具一詞呈請督署制軍覽稟後即將此事發交護衛司夏君辦理即經與君傳畢等到案訊問各情以彼此攻訐亦不過爲同業相嫉起見并無大罪因薄申斥數語即遣之歸并不爲之深究云

閩事選登 ○福府州屬閩侯兩縣文童業已試竣擇吉本月十二日發案計閩縣取錄一千三百四十餘人侯官取錄一千二百五十餘人○日者閩縣劉嶠鄉有械鬥斃命一案兩造俱投縣署控訴署中輿夫人等勒索陋規兩造不依乃强令跪在斬犯石前用馬糞塞其口及縣宰庭訊兩造具訴被辱等情縣宰乃飭傳輿夫當堂重責諭令下次再如此定當照例嚴懲一面勒石署前曰調署閩縣正堂王爲勒石永禁事嗣後詞訟人證以及命盜雜案人犯投到不准轎夫人等勒索錢文如因勒索不遂將到案之人强灌馬糞馬溺者定將轎夫人等立斃杖下決不寬貸特示光緒十七年二月日○卞制軍牌示本月十七日己刻率同司道舉行秋霽大典○甲乙丙三少年策馬疾馳行過北門渡雞里有某小孩嬉於路側幾被踏傷見者忿不能平戟指怒詈少年自知理絀默不一言○代理福州府傅太守以禮定於本月十二日在貢院扃試越山書院生童到者頗多甚爲擁擠

茶市述聞 ○漢上茶務現將開市昨聞本居晴雨得宜出產定必佳妙採摘較早於月之初五日開秤兩湖約在初十外亦可開秤成箱之茶約月之二十五六日可到漢口月底月初即可開盤今查各山頭茶莊惟甯祁等處比舊年約添三十餘庄兩湖比舊年約四十餘家云

蜿旋甚壯 ○兩江總督劉峴莊制軍於去月十六日辰刻由焦山駛輪上泝至下午四點鐘時即抵金陵下關江口之水師馬步等營排隊伺接者軍容齊整如火如荼一時槍礮如雷旌旗蔽日各營闢咸乘紅船出口恭迎呈遞手版峴帥諭以均着俟進署後再見旋即鼓輪進口泊旱西門接官廳前次晨八點鐘時豐軍憲偕沈仲帥命駕出旱西門詣接官廳恭請 聖安後始行相見禮叙譚良久軍憲偕仲帥先行回轅峴帥至午刻始排道入城蒞署拜儀門禮畢進內小憩文武各屬均依次接見略詢數語即辭出從此節鉞增輝三江重瞻福曜公才公望會當須生佛於萬家也

備石築城 ○盛京爲 國朝根本之地其城高三丈五尺厚一丈八尺女墻高七尺七寸四面垛口六百五十一具堞樓八座角樓四座週圍墻九里零三百三十二步池闊十四丈五尺周圍十里零二百四步外關邊墻七尺五寸周圍三十二里零四十八步內外不爲不固然二百餘年來風雨摧殘幾無完善之區憑高望遠則見鐘鼓二樓以及德勝福勝天佑地載撫近懷遠內治外攘等八門地址形如釜底推原其故皆緣城內外紳商各將門前街道墳砌增高年積月累之故一至夏雨滂沱溝澮皆盈冲入甕底門洞不能循流外洩以致城基在水中央時有傾圮之患近日鐘鼓樓旁運積方石纍纍無數聞係裕壽山軍憲擬將全城大興土木俾壯觀瞻詩云經始靈臺經之營之庶民攻之不日成之可爲軍憲詠之矣

胡椒園出售 ○啓者玆有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳與玆欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至寶龍岡之智剌花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號　牙直里洋行謹白

購尋失物 ○啓者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱己經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有雙耳可以牽挽并寫有西字列明其號箱內係載往來函札及鑰匙等并無重物此箱若係他人撿去并無所用玆特高懸賞格倘　四方君子有撿得此箱者求即送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人查看無訛即酬花紅銀五十大元決不食言此帖是實　玆并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月十五號　大清光緒十七年四月初八日　謹啓

渣甸火船行期 ○啓者玆本行之渣甸火船名吉生現於西本月九號即華本月初二日由加剌吉打啓行定於西本月十八號即華本月十一日即能抵叻上落客貨訖旋即展輪往香港　汕頭　廈門　上海　漢口　燕臺　天津等處　諸君有附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十一年五月十四號　大清光緒十七年四月初七日　莫實德洋行謹啓

渣甸火船往檳榔嶼加剌吉打 ○啓者玆本行有渣甸火船名永生現於西本月八號即華本月初一日由香港啓行定於西本月十四號即華本月初七日抵叻上落客貨畢初八日展輪往檳榔嶼　加剌吉打　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年五月十四號　大清光緒十七年四月初七日　莫實德洋行謹啓

輪船常川往來各埠 ○啓者玆有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啓行一次往龐六甲　列申玻　吉礁　實闌莪　直落安申　邦哥　卜爲老　檳榔嶼　等處船中一號房位及艙位客位甚佳玆將一號房位價値登錄如左　計由叻往龐六甲收銀四元　列申玻收銀六元　吉礁收銀八元　實闌莪收銀十一元　直落安申收銀十二元　邦俄收銀十五元　卜爲老收銀十八元　檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號　莫實德洋行謹啓

輪船往中國日本 ○啓者玆有堅固快捷華美輪船一艘名曰日本皇后大有五千七百噸現由歐洲啓行定於西本月十七號即華本月初十日即能抵叻翌日即由叻啓行往中國日本等處所有二號客房及船面客位價甚相宜　諸君有欲附貨搭船者請至本行面議特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十四號　莫實德洋行謹白

告白通知 ○啓者本狀師前與谷狀師各圖事業已經登報通知一切玆本狀師已自設寫字樓一所在龐六甲街第二十四號門牌即叻報館左鄰相隔二間　諸君有就教者請移　玉趾臨爲盼

大英一千八百九十一年五月十四號　大清光緒十七年四月初七日　施甲狀師謹啓

告白 ○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得現在竹腳醫院港旁之圍牆將欲重修玆特招人承充此役凡有投票願承此役者可於西本月十六號即華本月初九日以前入票投交本署以憑選擇如有欲知其格式以及詳細情形者除禮拜內每日可於上午十點鐘起至下午四點鐘止至營造司署詢問各宜踴躍慎毋觀望切切特諭

大英一千八百九十一年五月十三號　示

拆夥聲明 ○啓者士庫街第廿二號門牌廣華生洋雜貨店原係鍾癸添范丙鳳等合夥同創玆范丙鳳志圖別業自願將其名下所佔股份拆出業於本月初四日核算清楚范丙鳳名下應得之本利銀概已交領作爲退股嗣後本號生理盈虧概與范丙鳳無涉倘范丙鳳有與各寶號往來交易皆靠經手是問不干本號之事先此聲明免滋後論

大清光緒十七年四月初五日　廣華生號鍾癸添等謹白

各立門戶 ○啓者余向在寮交乙羽因谷狀師處協理一切訟務玆余已出而自立門戶在龐六甲街吉靈分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘　諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　乙羽因老爾谷狀師謹白

拆夥聲明 ○啓者敝永茂號開創在甲半爺與羅茂誥官合夥玆羅茂誥官志圖別謀已將伊名下之份股錢銀概行拆出於本月廿七日交收清楚嗣後永茂號生理成敗不關羅茂誥之事倘羅茂誥官前後有與各寶號來往交易者皆羅茂誥經手是問與本店無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十七年四月初二日　甲半永茂號管永傳謹白

代理保險 ○啓者本保險公司原係託振成公司陳君金鐘爲駐叻代理人嗣後陳君以年邁已暮不欲多勞故代理各事多已辭退今本公司已將此事轉託陳生利號在叻爲代理人故特錄明於報備　諸君有欲投買保險者請至叻行與陳生利號面相商便得特此[illegible]

大清光緒十七年四月初一日　大英一千八百九十一年[illegible]

生理聲明 ○啟者本號所成之生意本力已足非假他人詐名以光我號至街外謠言非出本號所說實屬以訛傳訛毋倘有懷疑幸勿賜教此佈 大清光緒十七年三月廿三日 公信和附白 11

聲明告白 ○本號在星嘉坡開創三十餘年素安本業並無承辦本埠外埠各等餉碼並料司事人羅琳秀鋪規所做私家生理詭稱本號所做希圖取信於人上年查確其弊即將羅琳革除如羅琳有欠到別人偈借銀兩或貨項等項祈向羅琳追討不干本號之事特此佈聞 大清光緒十七年三月十九日 大英一千八百九十一年四月二十七號 奇生店謹啟 卜

賽花會啟 ○啟者叻地本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行特此預佈凡有名花欲往會中相賽者請如期 惠臨可也 大英一千八百九十一年四月廿九號 大清光緒十七年三月廿一日 賽花會值事乙治因列里謹啟

告白聲明 ○啟者本號鋪在鷺江開設有年向專製造洋庄曾德泰戊發大九金銀來叻寄交義源號發售所製紙符均為格外挑選頂上之貨其金銀面並無破損史不惜工本延請名匠用心處造不惟可見信於 貴客亦可以佈質乎 神明近有無恥之徒冒效本號之樣以圖射利本號原係戊發並非戊發恐有相混貴客莫辨真偽今本號至四月初一日起再增一曾字號曰曾戊發 諸君購用祈為細辨以免魚目混珠則幸甚矣特此再告 大清光緒十七年三月十三日 廈門曾戊發主人謹啟 卜

再復聲明

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係繚該號所沽不灣酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不灣酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重罰典各宜慎旃勿謂言之不預也此佈 大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境煞煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充比碼以八年為期如欲暑短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅衙署或在叻入交燕申洋行轉寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者敝本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞向希 惠顧 牙直里洋行謹白 司 大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅剛數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金錢器碹器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出藏出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將錢項操作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔救 吉礁 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯隆潤勃 仙那簡 實勝越 春株巴轄 勿里洞 汶島 網略 呂宋 個里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 暹眼 寥內 汝握 吉隻 那義寺 冥難 四雅於戎 井里汶 吧節 而汝武 望加麗 吝攏 宗宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏 暨各府州府者祈到本號報明富堂書立約字一紙詳細批明以杜複轍而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀器錫銅等器及產業家器實與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金碹錫銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酹給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司壹芳琳謹白

華英醫籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富以回中國學 憲荷內統理洋務事宜先生特於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要簽也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬賀筵對部銀二元 粵城麗報新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 諦木街南興隆號謹識 大

貨棧店舖出賃

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大街棧一間坐落廿公廟六甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公廟六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大店屋二間坐落吉寧街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保[illegible]公司謹啟

紅頭[illegible]仔[illegible]點蘭池[illegible][illegible]也

啟者本公司所製之紅頭[illegible]仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特爲此酒來叻發售自此酒到叻後凡沽飲者無不盛稱其與衆不同并與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿撲只公司等四字爲憑庶免爲殊目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

不殺呼拏師爺那孖麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡　諸翁有欲零沽者請至酒公司沽買須得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若住本坡沽飲極爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用務爲留心細認以防魚目之混

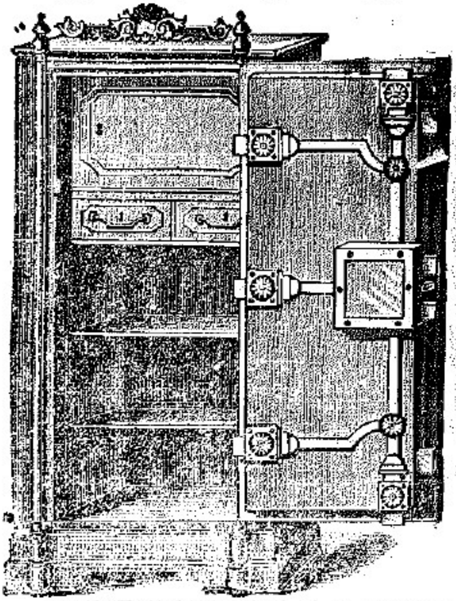
現在市上假冒者甚多如以上所黏各標即無本行不殺呼拏華字者即屬假貨幸勿誤之購買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼拏師爺那孖麥洋行謹啟

「新嘉坡五条呼峇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]勝東[illegible]原庄[illegible]君[illegible][illegible]認明印[illegible]」

鐵樻出售



啟者本行所售之鐵櫃係本坡馳名已久　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人商賈以及作儲蓄生理諸華商多向本行購買以爲貯放之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸也佈

英一千八百九十年正月四號

不殺呼峇公司謹啟　米

那[illegible]目丕殺公司謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.